74me ANNEE — No 1493. Paraît le Samedi SAMEDI 14 DECEMBRE 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

De notre correspondant particulier

CHRONIQUE D'ART

BILLET DE PARIS

Précisions et Réflexions

— Maintes grandes manifestations d'art furent organisées durant l'année 1974,

Encore, dirons certains...

Oui, peut-être ? Car elles sont trop nombreuses !

Et, pour chacune, de fort beaux catalogues furent rédigés.

Qu'il nous soit permis d'apporter modestement quelques remarques et de relever aussi quelques omissions, pour le moins regrettables.

***

— Au catalogue de l'exposition de « David à Delacroix » — période de 1774 à 1830 — nous relevons sous la signature de M. Jean Lacambe, une légende tenace à la biographie d'Achille — Etna Michallon 1796-1822... *donné comme premier maître de Corot* (1796-1875).

Depuis fort longtemps, notre attention s'est portée sur Michallon ; car nous possédont plusieurs œuvres et documents de cet artiste, dont : « Un forum romanum » daté 1819, des anciennes collections marquise de Ganay et Burckart ; « Son portrait » par Léon Cogniet, « Sa médaille », etc...

***

— Si, un jour, dit-on, Corot accompagne Michallon sur le motif *à Arcueil*, qui lui aurait conseillé de « *regarder avec soin et d'exprimer vraiment sa vision* » selon la référence de M. Gustave Geoffroy — *ses sources non données* — sont incontestablement de pure et haute fantaisie. Nous avons bien connu M. Geoffroy à l'époque directeur des Gobelins, qui un jour en riant nous déclara : « *ce que je ne sais pas, je l'invente !* »

Le premier maître de Corot fut Jean-Baptiste Langlacé (1786-1864).

***

— Il existe bien une peinture signée Michallon et située « *Arcueil* » malheureusement non datée. Une toile non aboutie.

Elle nous fut proposée par l'antiquaire Chantet, aujourd'hui décédé, qui en demandait 25.000 frs anciens. Elle appartenait, selon M. Chantet, à un peintre-verrier. Nous ne l'avons pas acquise, vu ses dimensions, et faute de place, et au vu, do, de ses qualités secondaires.

***

— D'autre part :

Michallon, grand prix de 1816, séjourna à Rome de 1817 à 1822, et ne fut de retour à Paris, très gravement malade, que pour y mourir.

Il est admis que Corot s'éprit *sérieusement* de la peinture, qu'à l'âge de 26 ans, soit en 1822.

En 1817, Corot était âgé de 21 ans. Il fut au Collège de Rouen, très longtemps.

Le premier séjour de Corot, en Italie, date de 1825 à 1828.

Or, le pauvre Michallon était décédé depuis trois bonnes années, en 1825. Ce fut une perte pour l'art français.

***

— D'autre part :

Pour preuves voici : Il s'est vendu en l'Hôtel Drouot, en date du 3 juillet 1946, deux toiles de Langlacé, que nous avons acquises. L'expert, par la suite, a eu l'extrême gentillesse de nous faire connaître deux dames très âgées, descendantes de Langlacé — les vendeuses de nos deux peintures — détentrices de toute une correspondance et de lettres de Corot, qui humblement remerciait Langlacé — son aîné de dix ans, remarquons-le, « *de ses directives et de ses encouragements* ».

Voir sous notre signature : « Le saviez-vous ? » — Art et Curiosité — no 24, nouvelle série, 4 juillet 1968, ainsi que le « Sisteron-Journal » du 29 juin 1968.

***

— En outre :

Il existe des toiles signées « Michallon » situées en Auvergne, soit en Suisse ! Sont-elles vraiment d'Achille-Etna, le fils ?

Car son père, le grand sculpteur Claude Michallon (1751-1799), s'est adonné à la peinture.

A Rome depuis 1817, et malade, quand donc Michallon fils a-t-il entrepris tous ces déplacements d'Auvergne, de Suisse, etc ??...

***

— Signalons — noblesse oblige — au catalogue du « *néo classicisme* » sous la signature de M. Jacques Vilain, une autre histoire, dans sa biographie du peintre Philippe Auguste Hennequin (1762-1833) celui-ci aurait rencontré Michallon à Rome, avant 1790 (sic) date du retour d'Hennequin en France.

Michallon séjourna à Rome de 1817 à 1822. En 1790 Michallon n'était même pas né (resic).

Allons, allons, messieurs, un peu d'ordre s.v.p. ?

***

— Toujours au sujet de l'exposition de « *David à Delacroix* » parmi nos réflexions :

...Pourquoi avoir négligé, par exemple : Claude Thiénon (1772-1846), mieux encore : Félix Trutat (1824-1848) trait d'union entre Géricault et Courbet ? Félix Trutat (complètement ignoré même parmi les élèves de l'Ecole du Louvre). Le portrait de son père et celui de sa mère sont des œuvres majeures de très, très grande classe.

...et avoir exposé :

Crépin, décédé en 1851, ainsi que Daguerre, décédé en 1852, Richard décédé en 1852, Delaroche, décédé en 1856, Lecomte, décédé en 1857, Delafontaine, décédé en 1860, Devéria, décédé en 1865, une toile vraiment sans grand intérêt ?

***

— Quant à l'exposition « *1974, Centenaire de l'impressionnisme* » 1974, date prise à quelques mois du centenaire de la mort de Corot.

Il était tout indiqué et indispensable d'y faire figurer, nous semble-t-il, au moins une toile de Jongkind ; puis « La Loge » de Renoir, authentique chef-d'œuvre qui date de 1874 ; « L'Exécution de l'empereur Maximilien, de Manet, fort beau tableau, œuvre capitale de l'impressionnisme ; de préférence, de beaucoup, à cette toile intitulée « Gelée blanche » de Pissarro... qui manque de tout caractère !

Encore :

...pourquoi avoir refusé, hélas, Victor Vignon (1847-1909) qui en 1874 avait déjà 27 ans ; le délicieux Victor Vignon, seul impressionniste qui soit issu de Corot, et rappelé pour l'étude :

...les Attendu, les Béliard, Brandon, Bureau (du sous forain) Colin, Debras, Guillaumier, Latouche, Levert, Meyer, de Molins, Mulot, les deux Ottin, Rouart, Robert, et quelques autres ??

Pourtant l'attention du commissaire général de l'exposition « *1974, Centenaire de l'impressionnisme* » avait bien été averti, au préalable, par écrit !

Paris, décembre 1974.

ZEIGER-VIALLET.

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

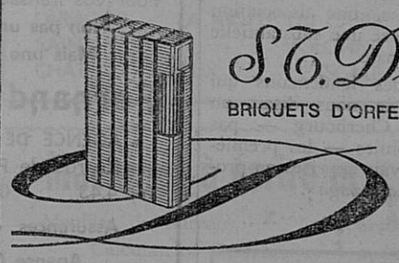
Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
« Le Coffret »
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Meublez-vous moins cher...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

CADEAU DE NOEL 1974
AUX CHAUSSURES
JULIEN-ARBELL
5 % de remise à la Caisse sur tous vos achats jusqu'au 31 décembre
Profitez de cette promotion que vous offrent exceptionnellement cette année les Chaussures ARBELL - JULIEN
112, Rue de Provence
9, Rue Saunerie
Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS


S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

« LES ECHECS »

Problème no 4

Blancs : 3 - R c1, D d4, C c3
Noirs : 4 - R a1, D c8, a2, a3

Les Blancs jouent et font mat en deux coups.

Même si les Noirs sont en force, les Blancs sont solidement armés.

Solution du problème no 3
Coup clé : C f4 ! Menace D g5
Et ce cavalier se met doublement en prise !
Si... 1) F f6 2) D e4 mat
1) F x f4 2) F e4 mat

DE GARDE

Dimanche 15 Décembre 1974

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur Mondielli-Moreno, avenue du Gand — Téléphone 2.31.

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge Téléphone 1.77.

Ambulances s.a.r.l. Provence-Dauphiné (Service de l'Hôpital)

Ambulances de la Citadelle Téléphone 4.57.

Garage du Dauphiné, Cours Melchior-Donnet — Touring Secours (gratuit) — Téléphone 0.26.

Garage du Jabron — Téléphone 22 à Peipin.

Accidents Secours Routier Téléphone 3.17 et 3.29.

Lundi 16 Décembre

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge Téléphone 1.77.

Boulangeries

Javel, rue Mercerie.
Antelme, Les Plantiers.
Gaubert, rue Saunerie.
Martini, rue de Provence.

JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1974
CHEZ MARTINET
CONFECTION Rue Saunerie
10 % de Remise à la Caisse

© VILLE DE SISTERON

EN FLANANT...

Cadeaux de fin d'année

Les feuilles d'impôts locaux tombent... blanches ou jaunes, elles nous laissent « verts » devant leur dévorante augmentation allant pour certains du simple au triple, d'où une vague de protestations de la part des habituels « taillables et corvéables à merci » que nous sommes.

Nous pensons que nous ne monterons pas à l'assaut de ce bastion connu sous le vocable de Contributions dont les représentants — certains néanmoins un peu sévères — qui ne font que leur métier ingrat en appliquant les instructions reçues de leur ministère.

Nous estimons être un peu responsables de cet état de choses. En effet en tant que ville de huit mille habitants, nous avons de lourdes charges par rapport à des villes plus importantes de notre département. N'a-t-on pas voulu une très belle mairie, bien meublée et bien agencée dont l'entretien est très onéreux. Notre superbe piscine, légitimement tant réclamée, nous est revenue très cher, elle continue avec son entretien. Notre stade municipal qui fait aussi notre orgueil nous a couté beaucoup d'argent et son entretien très onéreux.

Des kilomètres de routes et chemins dont seule la ville a la charge grèvent aussi lourdement notre budget. De graves problèmes pour l'alimentation en eau potable ont nécessité, depuis plusieurs années, des dépenses énormes. Des achats de terrains, à diverses destinations, réalisées ou à réaliser (hôpital) représentent des sommes très importantes, là encore supportées par le budget. La gestion des affaires communales nécessite un personnel qualifié et de plus en plus nombreux, un parc automobile en constante augmentation, des subventions parfois importantes demandées de toutes parts, viennent compléter les besoins financiers énormes qu'il faut trouver au moyen de l'impôt.

Pour couvrir les dépenses ci-dessus énoncées, il a fallu recourir, en grande partie, à l'emprunt auprès de divers organismes financiers et, chaque année, nous en réglons les annuités, capital et intérêts, qui ne peuvent qu'être élevées. Le bilan des dépenses ayant été fait, il a fallu trouver les recettes, ces dernières sont formées, d'une part, par l'augmentation de la valeur du centime et du nombre des centimes additionnels et, d'autre part, par les recettes propres de la ville (locations d'immeubles communaux, droits de place, subvention d'état, attributions directes d'impôts, redevances diverses, etc...)

Pour notre part et à l'examen des feuilles d'impôts, nous trouvons pas mal de discordances dans l'estimation des valeurs locatives (bases d'imposition) qui semblent avoir été fixées au vu de la déclaration modèle H1 pour les locaux d'habitation et à usage professionnel souscrite en novembre 1973. Nous n'en connaissons pas les modalités et nous le regrettons vivement. Pour combler cette lacune peut-être qu'un jour nous aurons une école du contribuable ou bien, pourquoi pas, une association de contribuables avec une substantielle subvention municipale.

En attendant des lendemains qui chantent et comme nous disait un vieux copain de Cherbourg — pas l'auteur des parapluies — les premières paroles qu'il avait apprises en provençal étaient « *l'au paga* ».

X...

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

ASSURES

Enfin dans votre région
une Assurance traditionnelle
au tarif des Mutuelles !

un service de 1er ordre

La Mutualité Industrielle

Fondée en 1899

Assurances toutes branches

AUTOMOBILES — INCENDIE — MULTIRISQUES
RESPONSABILITES CIVILES PARTICULIERES,
COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES...

POUR TOUS VOS PROBLEMES

CONSULTEZ...

Cabinet LAMBIN

« La Reine Jeanne » - Les Plantiers

SISTERON

Tél. 9.12 (près du Lycée)

UNE IDEE POUR...

Le Syndicat d'Initiative

Nous croyons nécessaire pour la prochaine saison que soit repeint le circuit fléché de la vieille ville puisque c'est une joie pour nous d'y faire promener le touriste — ce que d'ailleurs le nouveau Guide Touristique fera certainement.

D'un autre côté, il faudrait « presque » faire disparaître la pancarte « Crypte de Vilhosc » ou tout au moins marquer « visite avec autorisation spéciale à demander à... » sinon ces lieux ne sont pas visibles. Nous assurons que le touriste qui s'est laissé prendre par le panneau de la Beaume ne revient pas du tout enchanté de sa visite.

Enfin au cœur de la ville un bon plan de Sisteron et de ses... environs bien précis et bien lisible serait le bienvenu. Excusez-nous, mais pas ce « saucisson orange » enguirlandé de réclames que l'on voit dans quelques commerces sisteronnais. Enfin c'est notre avis.

En espérant.

André HONDE.

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 04200 SISTERON

Assurances « L'UNION »

Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile

Transactions immobilières
et commerciales
Fonds de commerces - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

ALCAZAR - SISTERON

BAL

SAMEDI 14 DECEMBRE

en soirée

C'est « South California » qui sera l'animateur de la grande soirée Pop du rugby, orchestre dont la réputation est grande.

Cette manifestation dansante est appelée au succès certain. Tous les amis du rugby, tous les supporters et tout un public, par le nombre, donneront l'ambiance nécessaire à une agréable soirée.

EXPOSITION LOUIS JAVEL

Louis Javel expose ses lignes et couleurs, son style, son cachet personnel, apportent à toutes ses peintures la note locale.

Dans l'aquarelle, pastel et huile, Louis Javel trouve toujours un ensemble qui frappe la vue.

Exposition à la librairie Lieutier, rue Droite.

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DE TOURISME DE SISTERON ET SA REGION

Les membres qui n'ont pas encore réglé leur cotisation sont priés de le faire avant la fin de l'année.

Les frais de correspondance, publicité, etc... ayant sensiblement augmenté cette année, le Conseil d'administration vous demande de bien vouloir consentir à cet effort afin que nous puissions, comme par le passé, continuer notre essor touristique.

Le Conseil d'administration.

PERCEPTION DE SISTERON

La Perception de Sisteron informe la population que le jour de fermeture hebdomadaire des bureaux est fixé au Samedi au lieu du Lundi à partir du 1er Janvier 1975.

POUR LES ANCIENS COMBATTANTS ET AYANTS-DROIT DES « MORTS POUR LA FRANCE »

Le meilleur placement que peuvent faire les Anciens Combattants et Victimes des guerres 14-18, 39-45, des T.O.E. et d'Afrique du Nord (Algérie Tunisie Maroc) est actuellement de se constituer une rente mutualiste avec d'importantes subventions de l'Etat et sous sa garantie.

Si la « Carte du Combattant » est exigée des anciens combattants et la mention « Mort pour la France » de leurs ayants-droit, ceux d'Afrique du Nord n'ont qu'à justifier du diplôme de la Reconnaissance Nationale en attendant que la carte leur soit délivrée.

Cette retraite est d'autant plus intéressante que les versements constitutifs et la rente elle même sont exempts de déclaration d'impôts sur le revenu et revalorisée au même titre que les rentes viagères.

Tous ceux qui désirent une documentation complète — sans engagement — doivent s'adresser ou écrire — contre timbre — à la Mutuelle Retraite des Anciens Combattants, 68, Chaussée d'Antin, Paris 9e.

DU 30 NOVEMBRE
AU 31 DECEMBRE

Baisse 5 %

SUR TOUS LES ARTICLES

" STYLANA "

SPECIALISTE DE L'ENFANT
au dessous de 12 ans

212, rue Droite - SISTERON

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

En couleurs : ce que pensent nos sept millions de chiens.
Document : Passeur d'armes.

NOUVELLES DE LA MAAF

Le développement de la MAAF - Mutuelle Assurance Artisanale de France - dans le département des Alpes de Haute Provence, a nécessité la création d'un bureau itinérant apportant à ses sociétaires - artisans, employés d'artisan, membres des professions libérales et leurs salariés - un service encore amélioré.

Ce bureau mobile effectuera des permanences à :

— Forcalquier, place du Bourguet, tous les deuxièmes jeudi du mois de 10 à 12 heures.

— Sisteron, place de la République, tous les deuxièmes jeudi du mois, de 14 à 17 heures.

— Barcelonnette, place de l'Hôtel de Ville, tous les mercredi de 10 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 heures.

Pour tous vos problèmes d'assurance, pour toute étude approfondie de vos risques, une personne compétente sera à votre service dans ces localités, aux heures et places indiquées.

Au cours de ces permanences, vous aurez quelquefois l'avantage de joindre également auprès de ce même bureau ambulant : un représentant de la Chambre de Métiers des Alpes de Haute Provence et un représentant des organisations syndicales.

MOIS DE L'EPARGNE 1974

Résultats du tirage de la tombola
Le billet portant le no 0062735 GH gagne un Téléviseur portatif Schneider.

Les billets portant les numéros suivants gagnent chacun un Mini-Transistor : 0057548 GH, 0059104 GH, 0060155 GH, 0060164 GH, 0060245 GH 0060332 GH, 0060581 GH, 0060617 GH 0060661 GH, 0060793 GH, 0060908 GH 0061031 GH, 0061543 GH, 0061570 GH 0061688 GH, 0062103 GH, 0062605 GH 0062656 GH, 0062697 GH, 0062800 GH 0062856 GH, 0062984 GH, 0063013 GH 0063069 GH, 0063197 GH, 0063526 GH 0063565 GH, 0064404 GH, 0064965 GH 0065099 GH, 0065169 GH, 0065401 GH 0066814 GH, 0066842 GH, 0067159 GH

Les lots peuvent être retirés à la Caisse d'Epargne de Sisteron à partir du 16 Décembre et jusqu'au 31 Mars 1975.

BAR-RESTAURANT " LE NID "

René Mazella et Fils

vous proposent leurs SPECIALITES :

- **Jeudi :** Couscous
- **Samedi et Dimanche :** Paëlla — à emporter
- **Samedi soir :** Brochettes - Merguez - Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON Tél. 23 La Silve

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Petites Annonces

Le Restaurant « LE NID » sera fermé du 23 au 30 Décembre inclus.

Ouverture pour notre
Réveillon Gastronomique
le 31 Décembre

Pour tous renseignements :
Tél. 3.56 à Sisteron
ou 15 à Salignac.

A VENDRE

Aux Plantiers, près lycée, une villa huit pièces tout confort - garage - dépendances - jardin aménagé - libre à la vente — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Emploi de Berger ou Chevrier, région 04 05. Ecrire au bureau du journal no 31.

L'Hôtel Restaurant Pizzéria du Grand Cèdre informe son aimable clientèle qu'il sera fermé du 22 Décembre inclus au 2 Janvier.

A LOUER

Appartement F 4 dans villa. Tout confort. S'adresser à M. Joseph EYSSERIC, avenue des Plantiers à Sisteron.

A VENDRE

Atomiseur marque Stromboli, 600 litres, état neuf. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

4 jantes larges alu double corps pour Simca 1000. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Morris 1000 1969 bon état de marche. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Simca 1000 bon état. S'adresser au bureau du journal.

LABORATOIRE

Produit de Beauté d'Institut recherche dames à temps partiel sur ensemble région Sisteron, Digne, Manosque.
Ecrire au journal no 15.

A VENDRE

Bateau Dinghy, bois plastifié, long. 3, 50 m. avec remorque et moteur Johnson 10 cv avec réservoir indépendant 20 litres.

Cyclomoteur Peugeot BB 49 cm3. Servi seulement 2 ans.

Motoculteur Hako 3 cv.

S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Deux pneus cloutés montés sur jante pour Fiat 850 ou Simca 1000. S'adresser Tél. 0 Clamensane.

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05

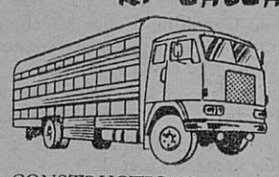
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

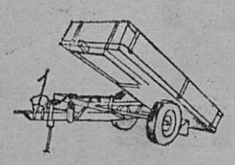
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Constructions Transformations Réparations

à SISTERON... 14, rue Mercerie Tél. 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux

LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON Tél. 4.17

© VILLE DE SISTERON

Ma Liste de Mariage

est chez

BERNARD CURNIER

CHATEAU - ARNOUX

04160 (Alpes de Haute-Provence)

Téléphone 52

Pour la RENTREE,
les SPORTIFS s'équipent au...

MAGASIN

LE CHALLENGE

Place Paul Arène
04200 SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

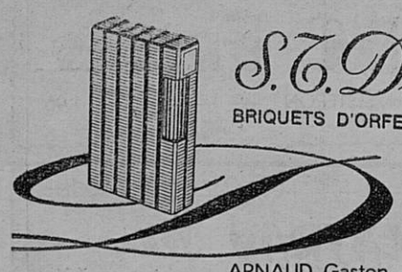
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 — 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03

Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

TOUTE L'ALIMENTATION ANIMALE en vente à la

PROVIMI — PROTEINES • VITAMINES • MINERAUX

COOPERATIVE D'APPROVISIONNEMENT

Avenue Jean Jaurès — SISTERON

ALIMENTS OVINS, prix garantis jusqu'au 31 Avril 1975.

J — 7 POUR LE SHOW RADIO MONTE CARLO
organisé par
le Comité des Fêtes du Gand

Le jeune et dynamique Comité des Fêtes du Gand attend avec impatience la soirée du Samedi 21 Décembre. En effet, le jeune Comité a choisi cette date pour présenter à l'Alcazar son Show Radio Monte Carlo que tout le monde attend avec impatience. L'affiche est vraiment alléchante.

D'une part, le fameux orchestre Les Méditerranéens très réputé, avec ses 14 musiciens, 4 danseuses, 2 chanteuses et 2 chanteurs. C'est un spectacle de haute qualité qu'ils offriront au public connaisseur de l'Alcazar. Leur réputation n'est plus à faire, des plus grands casinos aux plus beaux galas, ils ont bouclé plus d'une fois le tour du monde : le Japon, les deux Amériques, l'Europe, chaque prestation ajoutant un succès supplémentaire.

Le meilleur pupitre Français actuel, quatre cuivres qui ont fait leurs classes dans les plus grands orchestres internationaux. Une rythmique jeune et efficace. Deux danseuses noires, Dominique et Hélène, qui s'associent à Jerry King, la grande vedette américaine du disque. A cela s'ajoutera le talent de Violette qui nous ramènera au calme avant que la toute blonde Micky ne vous entraine dans des jeiks endiablés.

Dans la seconde partie, nous aurons le célèbre animateur Jean-François Lépine, connu des habitués des salles des fêtes (Laragne Sisteron), il aura le redoutable honneur de vous présenter Miss Gand 75 qui se verra attribuer un séjour de 8 jours aux Baléares pour 2 personnes offert par le Centre Montlaur de Sisteron.

« Les Méditerranéens » continueront ensuite pour les danseurs plus courageux jusqu'à 3 heures du matin.

Il ne faut pas oublier que la soirée sera patronnée par la Régie Française des Tabacs et que danseuses et danseurs se verront offrir des paquets de cigarettes par les charmantes hôtesses de la Régie Française des Tabacs.

La station de Radio Monte Carlo assurera la publicité sur les ondes par une dizaine de flashes sonores.

Un des plus beau bal de l'année avec Radio Monte Carlo... une soirée à ne pas manquer... tout à l'honneur du jeune et dynamique Comité des Fêtes du Gand.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

A l'occasion des collectes de sang des Vendredi 20 et Samedi 21 Décembre 1974 de 8 heures à midi précises, mairie de Sisteron, nous rappelons que sont admises les personnes âgées de 18 à 60 ans et que, à partir de 61 ans jusqu'à 65 ans maximum, le certificat d'un docteur attestant que le donneur peut se présenter à la collecte est exigé.

D'autre part, nous vous signalons que les récompenses pour 5, 20, 50 et 100 dons seront distribuées à la collecte d'Avril 1975.

Le Président : BOUCHE.

AVIS DE LA MAIRIE

A l'occasion des fêtes de fin d'année les marchés des mercredis 25 décembre et 1er janvier auront lieu la veille, soit les mardis 24 et 31 décembre.

GARAGE DECAROLI

ALPES - AUTOMOBILES
SISTERON — Tél. 64

Liste des Véhicules d'occasion

Renault 4 Export 1973
Renault 4 Export 1974
Renault 8 Major 1970
Renault 6 L 1969
Renault 16 TL 1971
Renault 16 TS 1972
Simca 1000 1971
Fiat 127 A 1972
Lancia Fulvia Coupé 1970
Renault 4 Fourgonnette 1971

ATTENTION
pas de ski cette année
SANS BONNES CHAUSSURES

La saison a déjà bien commencé. Un choix incomparable vous attend dans les meilleures marques et les toutes dernières techniques. Venez voir nos vitrines 112, rue de Provence exclusivement. Vous serez servis par des spécialistes.

Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS
SISTERON

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

ETAT - CIVIL

du 4 au 11 Décembre 1974

Naissances : Stéphan Dominique, fils de Angelo Aggiano, cuisinier à Sisteron. — Céline Denise Marie-Louise, fille de Maurice Latil, conducteur d'engins à Sisteron. — Cyril Jean Joseph, fils de Jean Ailhaud, électricien, domicilié au Poët. — Alain Jacques, fils de André Fino, ouvrier d'usine, domicilié à Volonne.

Publications de Mariages : Jean Jacques Bruno Léonard Chimère, agent de Parc de l'Equipement, domicilié à Digne, et Colette Françoise Siard, infirmière, domiciliée à Sisteron. — Jean Charles Henri Dufossez, opérateur en produits chimiques, domicilié à Sisteron, et Geneviève Françoise Rose Demay, employée de maison, domiciliée à Pau.

Décès : André Félicien Marius David, employé E.D.F., 49 ans, avenue Jean des Figues.

IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

GRAND LOTO

La section de Sisteron du Parti Communiste Français organise un loto le Vendredi 20 Décembre à 20 h. 30 salle de l'Alcazar.

Carton plein : un sanglier, et de nombreux lots à la quine.

Réservez-vous pour cette date.

FOOTBALL

Saluons une victoire sisteronnaise sur le terrain de Tallard, victoire qui place l'équipe du Sisteron-Vélo bien en tête du championnat.

Une rencontre jouée sur un terrain lourd qui a quand même gardé une grande volonté de part et d'autre.

Cependant l'U. S. Tallard, sur son terrain, prouve une domination. Sisteron ne trouve pas la combinaison appropriée, mais voilà qu'après plusieurs minutes de jeu, la défense s'organise, les avants montrent plus d'assurance et le onze de l'entraineur Buret s'assure le résultat de 2 buts à 1.

Sisteron-Vélo est sur la bonne voie. Souhaitons que ça continue.

***

Le championnat Ufolep a de nouveau enregistré la défaite d'une équipe du Sisteron-Vélo faible, contre les locaux de L'Escale.

Un score de 3 à 0 montre un engagement plus sûr de L'Escale, malgré quelques débordements sans résultat de l'équipe sisteronnaise.

***

L'Union Sportive Sisteronnaise a envoyé ses joueurs à Reillanne et a subi une défaite, 2-5, dans le championnat de promotion de deuxième division, après une partie qui, de part et d'autre, a été jouée d'une façon désordonnée.

***

Les cadets honneur et les minimes honneur du Sisteron-Vélo qui fréquentent l'école de football, ont joué dimanche dernier. Les premiers nommés réalisèrent une rencontre honorable en battant Gap par 2 à 1.

Les minimes, par contre, n'ont pas pu supprimer quelques petites erreurs et c'est par 1 but à 2 pour Peyruis qu'une défaite légère est venue sanctionner cette rencontre.

CLUB OLYMPIQUE SISTERONNAIS

Assemblée générale ce Samedi 14 Décembre, à 18 heures très précises, à la salle de réunion de la Mairie.

Sont conviés à cette réunion tous les dirigeants, joueurs et supporters du rugby.

Cet avis tient lieu de convocation.

Le Président : D. SULPICE.

BARTEX

TOUS LES ARTICLES D'HIVER SONT ARRIVES

Grand choix pour...
HOMMES - DAMES et ENFANTS
en pantalons, pulls, chemises, gilets, blousons, vestes, anoraks, cabans, chemisiers, jupes, robes.
Choix important...
en vêtements de travail lingerie et bonneterie.

RAYON SPECIAL JEUNES
avec les dernières nouveautés

VENTE PROMOTIONNELLE
chaque semaine

BARTEX
82, rue Droite
04200 SISTERON

vêtements adolphe lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise :
« Toujours MOINS CHER »
ENTREE LIBRE

Moquettes-T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél. 2.88
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

FLORELIA

36, rue Mercerie, 36
SISTERON — Téléphone 6.35

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ

18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 2me Semestre 1974

6,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts

+ PRIME TEMPORAIRE D'EPARGNE

1,50 %
récompensant l'accroissement des dépôts intervenu entre le 1er et le 2me semestre 1974

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Machines à écrire et à calculer

Meubles de Bureau — Appareil Photocopie
Calculatrice électronique 4 opérations
Bande imprimante à partir de **1.500** francs H.T.
Caisse Enregistreuse
Vente — Réparation — Location — Fourniture

A. GUIEN, Rpt. **- Tél. 1 - VAUMEILH**

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx

PROMOTION NOVEMBRE - DECEMBRE
Remise 10 % sur Electrophone et Magnétophone
OCCASION Téléviseurs 3 chaines

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
——— Service après-vente assuré ———

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux
196 Sisteron
Route de Gap
04200 SISTERON

——— Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON
Devis Gratuit

INTERVENTION DE M. MARCEL MASSOT

Mandaté par le groupe parlementaire du Parti Socialiste et des Radicaux de gauche, M. Marcel Massot, député des Alpes de Haute Provence, a prononcé un important discours à la tribune de l'Assemblée Nationale, dans la discussion de la loi sur l'émission des chèques sans provision.

Nous reproduisons ci-après le résumé de cette intervention que nous trouvons dans le compte rendu analytique de l'Assemblée Nationale du 7 Décembre dernier.

M. Massot :

« Un chèque est une monnaie ou un moyen de paiement qui doit avoir force libératoire. L'émission de chèques sans provision est cependant devenue un véritable fléau social et économique. Leur nombre augmente d'année en année: 2.500.000 en 1973, sans compter les « incidents de paiement » relatifs aux chèques de moins de cent francs. Cette prolifération tient aux facilités de maniement du chèque, mais aussi à la publicité intense déployée par les banques, plus soucieuses de recueillir des capitaux que d'éclairer leurs clients sur le bon usage du chèque : elles réalisent ainsi de substantiels bénéfices sans engager leur responsabilité.

« La loi du 3 janvier 1972 a en vain tenté de remédier à la situation. Elle s'est soldée pas un constat d'échec. 92 o/o des chèques sans provision échappent à la justice. A l'époque au Sénat, M. Marcilhacy avait exprimé un grand pessimisme sur l'efficacité de cette loi. Il ne paraît pas beaucoup plus rassuré aujourd'hui et pense qu'il ne s'écoulera pas deux ans avant qu'on doive reconnaître la nécessité de faire quelque chose d'autre.

« Je crains fort qu'il n'ait raison. Certes toute émission de chèque sans provision sera désormais tenue pour un délit, ce qui mettra fin à la fraude du fractionnement en chèques de moins de mille francs. L'élément moral du délit est aggravé par rapport au droit actuel. De nouvelles obligations sont imposées aux banques et leur responsabilité pénale et civile sera engagée si elles ne respectent pas les règles fixées par la loi. Ces dispositions constituent une amélioration par rapport à la loi de 1972, mais n'en atténuent pas, ou faiblement, les inconvénients. Le risque résultant de l'émission de chèques sans provision continue de peser sur celui qui les reçoit et subsidiairement seulement sur les banques, grandes bénéficiaires pourtant de l'extension du système des chèques. Je ne pense pas que des banquiers seront souvent cités en correctionnelle et la preuve sera difficile à établir.

« Dans ces conditions, il est indispensable de prendre des mesures de prévention contre la prolifération des chèques sans provision en réglementant le démarchage par les banques qui est souvent une provocation à l'émission de tels chèques. Il faut apprendre à la clientèle à bien se servir du chéque, ce à quoi n'incitent pas les affichettes « Signer c'est payer ! »

« En toute hypothèse cependant, le nombre des chèques sans provision restera considérable. Les tribunaux devraient connaître plus d'un million d'affaires environ par an. « Devraient », car ils n'en ont connu que 250.000 en 1973. Il faut donc décongestionner les tribunaux. Sinon les dossiers s'entasseront dans les greffes, les personnes découragées renonceront à poursuivre les délinquants et cette loi sera aussi inefficace que la précédente. Créez donc au sein des tribunaux de toutes les grandes villes des chambres spéciales pour évacuer toutes les affaires de chèques sans provision. Deux cents magistrats de plus y suffiraient, mais évidemment, pour pouvoir les recruter, il vous faudrait, M. le Garde des Sceaux, disposer d'un peu plus de crédits qu'on ne vous en concède.

« Quoi qu'il en soit, le projet est louable au moins dans son intention, et c'est pourquoi, bien que sceptiques les membres du groupe du Parti Socialiste et des Radicaux de gauche le voteront ».

NOUVEAUTES
CONFECTION
BIJOUX
FABS' BOUTIQUE
EXCLUSIVITES
JEUNES et GRANDES TAILLES
186, rue Droite
SISTERON Tél. 2.63

REPAS ANNUEL DES ANCIENS DE SISTERON ET DE LA REGION

Comme chaque année, le club de Sisteron du Rotary International organise un repas où les anciens de Sisteron et de la région pourront se restaurer et évoquer ensemble leurs souvenirs du temps passé.

Ce repas devenu maintenant une tradition devant le succès toujours croissant qu'il rencontre aura lieu le Vendredi 20 Décembre à midi, au restaurant La Potinière.

Nous espérons que vous nous ferez le plaisir d'y participer très nombreux.

Pour une bonne organisation de cette journée, nous vous serions reconnaissant de vous faire inscrire à l'Auto-Ecole Latil, place des Arcades, ou à la Librairie Heyriès, rue Droite.

Les personnes ne pouvant se déplacer sont priées de le signaler lors de leur inscription. Des membres du club assureront leur transport.

Le Président
du Rotary Club de Sisteron
G. GODARD.

COURS DE SECOURISME

Nous informons les Sisteronnaises et Sisteronnais de l'ouverture de cours de Secourisme à la ville.

La première séance a eu lieu à la salle de réunion de la Mairie le mercredi 11 décembre 1974 à 20 h. 30, en présence d'un membre du Conseil municipal.

Les notions de secourisme sont de plus en plus utiles pour tous (permis de conduire, formation d'ambulanciers, de futures infirmières, etc...) surtout elles permettent à tous ceux qui les suivent, de ne pas se trouver désarmés devant un accident et d'avoir la possibilité de sauver une vie humaine aussi bien dans leur famille que près d'inconnus (accidents de la route, noyades, etc...)

Nous vous invitons à venir nombreux grossir le rang de nos amis.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

L'Union des Femmes Françaises fait connaître le calendrier des lotos et demande que ces dates soient à retenir, à savoir :

Dimanche 15 décembre, à 18 h 30 au Bar de l'Horloge — Jeudi 19 décembre, à 18 h. 30, au Bar de la Paix — Lundi 23 décembre, à 18 h. 30, au Bar de l'Horloge — Vendredi 27 décembre, à 14 h. 30, salle de la Mairie.

***

Le Comité local de Sisteron informe toutes les femmes et ses adhérentes qu'une Amie responsable tiendra une permanence les Lundi 16 et Vendredi 20 décembre, de 14 à 16 heures, à la mairie (salle des réunions).

Celle-ci remettra la carte 74-75 à toutes les femmes qui ne l'ont pas et qui souhaitent bénéficier de la remise de 5 o/o que nous font quelques commerçants dont nous avons déjà publié la liste.

Nous contacterons encore d'autres commerçants et vous tiendrons informées.

SCOUTS DE FRANCE

Les Scouts de France ont existé, ils existent toujours !

Que sont-ils devenus ?...

Pour le savoir, venez nous voir le Samedi 14 Décembre 1974, de 9 à 17 heures, salle St-Domnin, rue du Jalet, à Sisteron.

ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE INDEPENDANTS

DONS

Famille Abel Garcin, Mison, 20 frs pour la plaque A. C.

Famille Meynard, à l'occasion du décès de notre camarade Meynard, A. C. 14-18, 100 francs.

Nous remercions ces familles bien vivement.

S. P. A.

La S. P. A. communique :

Déjà Noël ! Si la température est clémente, la vie cependant est pleine de difficultés ; nos frères à quatre pattes sont les premiers à s'en apercevoir car cet été les abandons ont été très nombreux et beaucoup sont comme en prison derrière les grilles du chenil.

Afin de nous aider à les gâter un peu, nous serions très reconnaissants envers les personnes qui voudraient soit nous donner un lot pour les lotos que nous organisons en fin d'année, soit nous faire un don ou encore nous adresser des boites pour la nourriture des animaux.

Vous pouvez déposer vos dons de quelque nature qu'ils soient chez : Mme Orttner, Les Bons-Enfants Mme Clarès, La Belle Jardinière, rue Droite, Sisteron.

SAINTE CECILE 1974

La société musicale « Les Touristes des Alpes » a fêté la Sainte Cécile le dimanche 1er décembre, en participant à la grand'messe en la Cathédrale de Sisteron. Une foule innombrable assistait à cet office.

L'accoustique merveilleux de cet édifice a permis aux musiciens, sous la baguette experte de leur chef M. Verplancken, d'exécuter les différentes partitions de la Messe militaire et d'une œuvre de J.-S. Bach « O Jésus que ma joie demeure » et de s'exprimer d'une façon parfaite.

Après un apéritif pris au Bar de l'Etoile, les musiciens et leurs épouses et amis se retrouvaient à l'Hôtel du Tivoli.

Après un excellent repas, M. Bertagnolio, président de la société, prenait la parole pour le discours traditionnel. Il exprimait son plaisir de s'adresser à une si belle assemblée, mais déclarait aussi qu'il aurait été plus à l'aise devant une belle partition de baryton. Il adressait ses remerciements et ses félicitations aux professeurs, et ses encouragements aux jeunes musiciens. Il passait ensuite la parole à M. le Maire qui soulignait l'importance pour une commune de posséder et de pouvoir compter sur une société musicale. Il adressait ses félicitations au président, aux professeurs et à tous les musiciens pour leur dévouement, leur assiduité et leur présence à tous les concerts ou manifestations organisées par la municipalité. Il encourageait notamment les jeunes musiciens en leur souhaitant de très bientôt faire revivre les Sainte Cécile d'antan.

M. Ailhaud, vice-président, prenait ensuite la parole et, s'adressant surtout aux jeunes musiciens, retraçait la vie de Sainte Cécile et expliquait comment elle devint la patronne des musiciens.

Après ces discours très applaudis, la parole était aux conteurs et chanteurs. Cette assemblée se terminait très agréablement dans une ambiance sympathique où jeunes et moins jeunes ont bien participé à la réussite de cette journée.

***

Et dimanche dernier, c'était dans la salle de l'Alcazar que les Touristes des Alpes offraient à leurs amis le grand concert musical qui a obtenu le traditionnel succès.

Ainsi se terminait la célébration de la Sainte Cécile.

DON

Une personne qui désire conserver l'anonymat a fait don de deux paires de chaussures neuves à l'intention des personnes nécessiteuses de l'Hôpital-Hospice de Sisteron. Nous lui adressons nos sincères remerciements.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.
se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.
***
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46
AGENCE DE SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON